



*Astēga Latgales vārtos!*

Līvānu novada

**vēstis**

INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI / ROŽUPES / TURKU / SUTRU / RUDŽĀTU / JERSIKAS PAGASTIEM | Nr.1 (126) 2015. GADA 21.JANVĀRIS

► Гинга Краукле

Январь – это значимый месяц. Не только потому, что открываем первый лист календаря нового года, но и потому, что именно в этом месяце родился Ливанский край.

Большинство из нас еще хорошо помнят ожидание Миллениума 2000 года, когда менялись тысячелетия (...как быстро летит время!). Не каждому поколению суждено это пережить.

Необыкновенный момент, немного мистический, ведь казалось, что в эту Новогоднюю ночь должно случиться что-то особенное. И именно тогда дальновидные, энергичные люди из города Ливаны, Рожупской и Турской волостей осмелились сделать шаг в неизвестность; основать новую формацию - КРАЙ. Кабинет Министров правила об основании Ливанского края принял в декабре 1999 года, и уже 3 января 2000 года состоялось первое заседание новой думы.

Честь пионера реформы Ливаны несли еще долго, ведь мы были вторым новым краем в Латвии (первым был Кандавский край). К нам за опытом приезжали люди со всех сторон, порой даже несколько самоуправлений в неделю.

Но и этого было мало – руководство края боролось за применение к Ливанам статуса центра регионального значения. Тогда никто не понимал – зачем это нужно, что это даст. Теперь мы все видим, что этот статус открывает для нас более широкие возможности для роста. Тогда никто не понимал, зачем самоуправлению нужны эти объемные программы развития и стратегии. Теперь убеждаемся, что средства можем получить только для тех нужд, которые уже ранее дальновидно запланированы в этой программе.

Лично я очень рада, что живу в таком деятельном, красочном, динамичном крае и работаю среди таких прогрессивных и смелых людей, которые не боятся быть первыми. Не зря тема главной статьи издания этого месяца связана с развитием края. Достигнутое радует! К тому же все больше проявляется то, что рынок вверх мы можем осуществить лишь совместной работой – предприниматели в своих рабочих коллективах, а самоуправление в своей сфере деятельности.

В этом издании Вы найдете опросную анкету. Вырежьте, заполните и оставьте в установленных в думе (в волостях) ящиках (анкета также доступна в электронном виде на [www.livani.lv](http://www.livani.lv)). Это опять рассказ о том, что нельзя говорить – зачем мне это нужно? Скорее надо говорить – я участвую! Ведь таким образом мы участвуем в поиске идей для развития нашего края. Видите, как все взаимосвязано: что планируем сегодня (*читайте* – о чем мечтаем), то делаем завтра, а послезавтра уже радуемся достигнутому результату!

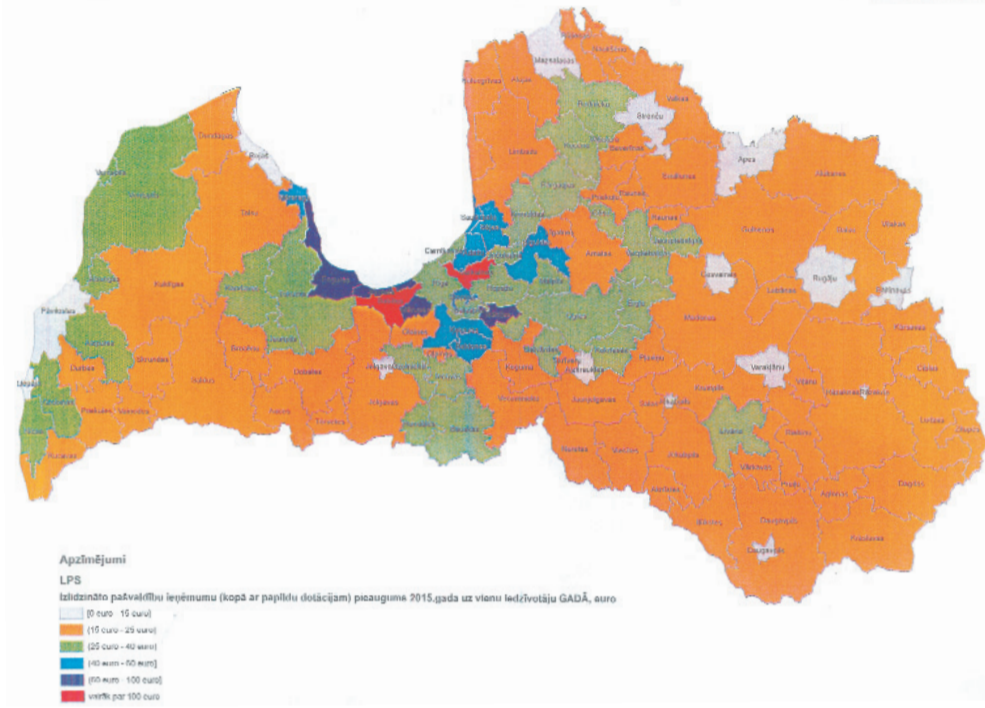
В этом месяце работу начинает новый директор Ливанского детского и юношеского центра Зане Праневская. В феврале работу планирует начать новый директор Центра культуры Аяя Смирнова. Эти новые работники также приняли вызов усовершенствовать работу доверенных им учреждений. На руководящей работе не обойтись без амбиций в хорошем смысле этого слова. Если у тебя нет желания быть лучшим в своей сфере, то, наверное, нет смысла быть руководителем. По крайней мере, так это должно быть.

Ливанский край – ключ в воротах Латгалии! Почему бы нам не быть ВЫДАЮЩИМСЯ КРАЕМ хотя бы в Латгалии? Сделанное свидетельствует о том, что мы уже на пути к этому. Среди наших людей выдающиеся предприниматели, врачи, педагоги и руководители. Есть выдающиеся мастера своего дела – столяры, слесари, кондитеры, керамисты. Есть выдающиеся портные, массажисты, лобезные продавцы, шофера, медсестры и санитары. Есть выдающиеся дворники и уборщики, после работы которых, все блестит и светится. А где еще все выдающиеся мамы, папы, бабушки и дедушки, воспитательницы и няни.

Не важно, кто ты. Не важно, где ты. Важно то, насколько ты выдающийся в том, что ты делаешь с любовью. Будем стремиться быть выдающимися! На мой взгляд, это самый красивый подарок своему краю к 15-летию юбилею его основания! Верьте – результаты не заставят себя ждать!

## Ливанский край на пути развития

Iz līdzināto pašvaldību ieņēmumu (kopā ar papildu dotācijām) pieaugums 2015.gadā uz vienu iedzīvotāju GADĀ, euro



■ На карте наглядно видно, что Ливанский край позитивно отличается на фоне остальных латгальских самоуправлений, оценивая темпы роста подоходного налога жителей.

Ливанский край в области роста подоходного налога находится на 1 месте в Латгальском регионе и на 36 месте среди всех самоуправлений Латвии. Всего рост подоходного налога края составляет более 347 тыс. евро, что составляет пять процентов.

Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс доволен этими показателями, одновременно подчеркивая, что это свидетельствует о том, что в Ливаны постепенно возвращается былая слава города производственников. Рост налогов образуется от экономического развития производственных предприятий края. Предприятия, которые успешно развиваются, платят своим работникам конкурентно способную зарплату, производят

и экспортируют, являются одним из основных факторов развития самоуправления.

Второй фактор – это целенаправленная работа самоуправления в области развития. Не секрет, что самоуправление Ливанского края является лидером в стране по освоению средств Европейского Регионального фонда развития (ЕРФР). Чтобы получить объективную картину, освещенные в мероприятиях ЕРФР средства рассчитывают на одного жителя в каждом самоуправлении. В инфраструктуру Ливанского края с 2007 года только из программы Европейского Регионального фонда развития вложено более 10 млн. евро, что на одного жителя получается 753,75 евро. Параллельно осваиваются также и другие фонды ЕС.

## Спортсмены на балу года

► Марите Вилцане, заместитель руководителя ММИЦ „Kvartāls”

10 января оглянуться на самые большие спортивные достижения и вспомнить спортивные мероприятия минувшего года в 14-й раз на свой бал „Спортивные моменты частной жизни” собрались спортсмены нашего края.

В номинации „Человек года в спорте 2014” награду получил Иосиф Ковчи. На награду в номинации „Спортивная команда года 2014” была номинирована команда бегунов Ливанского краевого легкоатлетического клуба: Кития Валтере, Солвейга Озола-Озолина, Гинга Валтере, Арвилс Бушманис, Роберт Малниекс, Янис Важневич, Вячеслав Григорьев, которые заняли 6 место в сериале „Skrien Latvija 2014”. В номинации „Спортивное событие года 2014” по результатам опроса жителей победило открытие спортивных площадок МИЦ „Kvartāls”.

40 спортсменов, команды и тренеры получили денежные призы думы Ливанского края. Титул Спортсмена года получила Зане Круминя, которая в прошлом году завоевала четыре титула чемпиона Латвии по пауэрлифтингу в весовой категории до 57 кг, является чемпионкой Латвии по силовому троеборью, чемпионка среди студентов Латвии по силовому троеборью, чемпионка Латвии и чемпионка среди студентов Латвии по пауэрлифтингу в жиме лежа.

В номинации „Особые спортсмены” приз получил Иварс Бикауниекс, Наталья Нефедова, Игорь Петров и Валдис Лейтис.

В номинации „Самый популярный вид спорта года” победили футбол. Номинацию „Спортивный учитель года” получил Вячеслав Григорьев, учитель спорта ДОО „Rūķīši”. Самыми спортивными семьями были признаны семья Бондаревых, Пастарсов, Бирзаксов и Смильшалков.

Номинацию „Спортивный клуб года” получили: спортивный клуб инвалидов „Līdzās”, вело клуб „Līvāni”, клуб по кикбоксингу „Skits”. Особую номинацию получила Леонтина Витола – Оптимист года.

Также призы получили волонтеры: Андрис Улманис, Юрис Сникерс, Янис Бикшис, Гатис Лачкайс, Анна Ивбуле, Владимир Поляков, Янис Важневич, Оскар Бренцанс, Илмарс Высоцкий, Павел Конохов, Андрей Климентьев, Эдгар Циш.

Благодарность за поддержку спорта была выражена: ООО „Līvānu kūdras fabrika”, Янису Клаужсу, ООО „Z-Light”, ООО „RNS-D”, ВТА, ООО „Minox”, ООО „ArGaumi”, ООО „Latgales Mežsaimnieks”, ООО „Paula-3”, ООО „Saltums 2”, ООО „AV Motors”, ООО „Biolitec”, Виталий Турчинский.

Президент Латвийского государственного фонда обороны „Lāčplēsis” Янис Иварс Каспарсонс вручил бронзовый Знак Почета Гунарсу Янису Микулису и Леонтине Витоле. Также была выражена благодарность партнерам сотрудничества: думе Ливанского края, ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālajai saimniecībai”, Айве Якубовской, Центру культуры Ливанского края, Комиссии по вопросам культуры и спорта: Янису Магдаленуку, Лиге

Каждый период планирования – это новый вызов. Самоуправление должно работать очень активно, поскольку возрастает внутренняя конкуренция между самоуправлениями. Этот период планирования ориентирован на поддержку предпринимательской деятельности, поэтому наибольшее количество средств будет вложено в инфраструктуру предпринимательской зоны.

Председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс признает - „Уже длительное время мы продуманно и планомерно продвигали развитие Ливанского края, думая не только о городе, но и о волостях, о нашей сельской территории. Мы разыграли правильную карту, вкладывая деньги в образовательные, культурные и спортивные постройки, дворы, так как в этом периоде для подобных целей использовать деньги больше не разрешают. Сейчас акцент на приведение в порядок бизнес среды и это правильно. Если не будет рабочих мест, то некому будет по этим улицам ходить. Уже разрабатывается технический проект для развития индустриальной зоны. Все сделанное это общая заслуга – спасибо всем нашим жителям, предпринимателям, крестьянам!”

Ливаны никогда не жили за счет государственных учреждений, когда бюджет состоит из государственных ассигнований. Финансовой основой края являются производители. По обороту в 2013 году (Lursoft) пять самых больших предприятий нашего края: „Adugs”, „RNS-D”, „Z-Light” (увеличение на 24%), „Zelta zeme” (увеличение на 1%), „Baltik Sīstēm” (увеличение на 6%). Это самые большие предприятия, но оборот почти 20 предприятий превышает один миллион евро. Также и в области показателей прибыли в 2013 году в латгальском регионе в ТОП пятёрке два предприятия нашего края – ООО „Adugs” и ООО „Z-Light” (получил Приз года Латвийской конфедерации работодателей как лучший работодатель в Латгальском регионе, а также титул „Социально ответственное предприятие”). Мы можем гордиться тем, что в сфере продукции оптического волокна являемся столицей не только Латвийского, но и Европейского уровня. Это достигнуто и благодаря уже упомянутой компании „Z-Light”, и второму предприятию этой ниши „Ceram Optec”.

Рубине, Кристине Кристине Кириловой, Майе Кулаковой, Марису Григалису, Петерису Романовскому, Анатолию Пастарсу, Юлию Стикутсу, Мартинишу Вулценлаздансу, Юрису Иесалниексу. Призы получили команды: баскетбольная команда ЛБЛ, волейбольная команда Z-Light, футбольная команда Namejs. Индивидуальные призы: Ирона Гендель, Гунтис Ванас, Гунтарс Сола, Янис Дукальский.

Желаем всем спортсменам, всем кто их поддерживает - веры, надежды, любви и спортивных успехов!



■ Я. Магдаленук: Номинанты. Первый справа „Человек года в спорте” – Иосиф Ковчи.

■ Спортсмен года Зане Круминя – чемпионка Латвии по пауэрлифтингу.



## Решения думы Ливанского края

**Информация от председателя думы и исполнительного директора**

**27 ноября** на организованном обществом „Preiļu NVO centrs“ заключительном мероприятии конкурса „Волонтер года“ были награждены самые активные добровольные работники. От Ливанского края наградили троих волонтеров – **Сандру Залане** (Рудзатская волость), **Григория Эниньша** (Турская вол.) и **Любовь Мельниченко** (Ливаны), которые получили титул Волонтер года.

**28 ноября** в думе Ливанского края состоялось заседание Комиссии по вопросам планирования развития. Ливанский край посетили представители Норвежского Красного креста, которые доставили предметы гуманитарной помощи.

**29 ноября** в Центре культуры Ливанского края состоялся концерт 55-летия Ливанской Музыкальной и художественной школы им. Е.Граубиня.

**4 декабря** заместитель председателя думы **Айя Усане** участвовала на конференции по проекту „Охрана водной среды и организация мероприятий зеленого образа жизни в приграничных регионах Латвии и России“ в Дагде. В Ливанской 2 средней школе состоялось собрание руководителей образовательных учреждений Ливанского края.

**5 декабря** в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций состоялась конференция „Охрана водной среды и организация мероприятий зеленого образа жизни в приграничных регионах Латвии и России“ „Aqua Life“. В Центре культуры Ливанского края состоялось торжественное мероприятие, приуроченное к 96-ой годовщине Государственной Полиции.

**12 декабря** в Ливанах прошло заседание совета международного общества „Еврорегион „Озерный край““.

**13-14 декабря** состоялся международный турнир по волейболу сидя „Līvānu kauss-2014“.

**14 декабря** в Ливанах у Центра культуры Ливанского края прошли мероприятия зажжения Рождественской елки.

**15 декабря** в думе Ливанского края прошло заседание Комиссии по вопросам планирования развития.

**16 декабря** заместитель председателя **Айя Усане** приняла участие на заседании Комитета по образованию и культуре СЛС, где рассматривались вопросы в связи с новой моделью финансирования образования, также состоялась встреча с министром образования **Марите Сейле**.

**17 декабря** в думе Ливанского края состоялось заседание Административной комиссии. В Центре культуры прошло заключительное мероприятие конкурса проектов малых грантов самоуправления.

**18 декабря** в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций состоялся семинар о новой модели финансирования проектов энергоэффективности муниципальных зданий.

**Выделены денежные призы спортсменам**

За завоеванное 2 место на чемпионате мира по легкой атлетике среди сеньоров в Будапеште награжден **Владимир Поляков**. За 1 место на открытом чемпионате Литвы по кикбоксингу - **Кристанс Булмейстарс**. За 1 место на международном чемпионате по кикбоксингу Latvija Open 2014 – **Зигмундс Рудзитис**. За 2 место на международном чемпионате по кикбоксингу Latvija Open 2014 – **Янис Пилянс**, **Эдуард Рожинский**, **Лаурис Барадовский**. За 3 место на международном чемпионате по кикбоксингу Latvija Open 2014 – **Кристанс Кудиньш**, **Алексей Миронов**, **Артур Литауниекс**.

За 1 место на международных соревнованиях по волейболу на розыгрыше кубка Артамонова среди сеньоров – **Янис Клаужс**, **Янис Станкевич**. За 2 место на зимнем чемпионате Латвии в беге на 3000 м – **Кития Валтере**. За 1 место на чемпионате Латвии по тройной борьбе без экипировки – **Зане Крумина**.

За 1 место по итогам чемпионата Латвии по автокроссу среди любителей – **Гунтис Вудинс**. За 2 место по итогам чемпионата Латвии по автокроссу в классе 2000 Super – **Эдийс Варнас**. За 2 место по итогам кубка по мотокроссу RETRO в классе 2T – **Марьян Борк-Ржецкий**. За 2 место по итогам КУБКА Латвии в 4H командном кроссе Kvadri Open - **Гунарс Буцениекс**, **Гатис Зиемелис**.

За 1 место в беге на 100 м на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений по

легкой атлетике – **Леонтина Витола**. За 1 место по спортивному ориентированию на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Алида Абола**, **Гундега Юране**.

За 1 место по прыжкам в длину на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Марите Вилцане**. За 1 место в тройном прыжке на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Марите Васильева**. За 1 место по прыжкам в длину на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Гунарс Янис Микулис**, **Юрис Лебедок**.

За 1 место в беге на 1500 м на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Роберт Малниекс**, **Арвилс Бушманис**.

За 1 место по метанию молота на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Янис Масанс**. За 2 место по толканию ядра на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Анна Ивбуле**.

За 2 место в беге на 1500 м на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Арвидс Зепс**. За 2 место в беге на 5 км на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Эвалдс Лаврентьев**. За 3 место в спортивной ходьбе на дистанции 10 км на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Юрис Янсон**. За 3 место по плаванию на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений – **Вилма Лояне**.

Мужская волейбольная команда в группе 45+ за 1 место на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений: **Янис Клаужс**, **Вилнис Егерс**, **Джеральд Калниньш**, **Александр Шеметов**, **Эдгар Ратниекс**, **Юрис Веселов**, **Улдис Блумс**, **Эгонс Салминьш**. Женская баскетбольная команда в группе 30+ за 2 место на 22 чемпионате Латвии по баскетболу: **Инета Смишкालне**, **Синта Голубева**, **Ивета Айшпуре**, **Лига Залане**, **Марите Васильева**, **Байба Грасе**, **Олита Бидзане**, **Зане Лаува**, **Марите Вилцане**, **Эвита Лиепниесе**, **Айвита Киплока**, **Инига Нерета**. Мужская футбольная команда в группе 45+ за 2 место на 51 спортивных играх ветеранов спорта-сенъоров латвийских самоуправлений: **Илмарс Высоцкий**, **Эдгар Лазданс**, **Иманте Ручевский**, **Валдис Чингулис**, **Иосиф Ковчи**, **Александр Селадин**, **Валдис Ушацкий**, **Айнарс Курсишс**, **Василий Крюков**, **Владимир Пашкович**.

За подготовку спортсменов и завоеванные призовые места награждаются тренеры: **Эдгар Цимарс**, **Вячеслав Григорьев**, **Иосиф Ковчи**, **Дайнис Ткачов**. Средства для денежных призов в общей сумме EUR 3336 предусмотрены в бюджете Ливанского края на 2015 год. Награждение состоялось 10 января 2015 года.

**Продлили срок оплаты денежных штрафов**

Дума рассмотрела заявление ООО „Līvānu karbons“ о продлении срока оплаты неоплаченного денежного штрафа (за октябрь, ноябрь, декабрь 2014 года) на три месяца. Учитывая то, что согласно графику ООО „Līvānu karbons“ уже уплатил EUR 16 363,03, дума решила продлить срок оплаты неоплаченной части денежного штрафа в размере EUR 7825,79 сроком на три месяца.

**Выделили средства**

Для проведения необходимых дополнительных работ по строительству транспортной передачи с подключением улицы Лиену в городе Ливаны, дума выделила EUR 1772,23, для реконструкции улицы Лачплеша (участок от ул. Ригас до ул. Лачплеша, 23) и улицы Саулес (участок от ул. Саулес, 1 до ул. Ригас) в размере EUR 13159,98, для реконструкции ул. Заля (участок от ул. Райня до ул. Авоту), ул. Саулес (участок от ул. Авоту до ул. Ригас), ул. Авоту (участок от ул. Ригас до ул. Саулес) и ул. Земгалес в размере EUR 1794,70 и для ремонта канализационного напорного провода на ул. Саулес в размере EUR 3319,53. Эти расходы не включены в проект ERAF „Улучшение инфраструктурной сети путей сообщения города Ливаны для доступности индустриальной зоны и способствования предпринимательской деятельности“.

Рассмотрев письмо баскетбольного клуба „RNS-D/Līvāni“ о выделении дополнительного финансирования в размере EUR 4000 для баскетбольной команды „RNS-D/Līvāni“, которые необходимы для покрытия организационных расходов соревнований, дума решила выделить

необходимую сумму.

Рассмотрев заявление отдела коммунального хозяйства Туркской волостной управы о выделении дополнительных средств на общую сумму 23680 EUR, в т.ч. для подготовки дров 20182 EUR, приобретения мотопил 1290 EUR и для замены автоматики на Яунсилавской станции обезжелезивания в размере 2208 EUR, дума выделила востребованное финансирование.

**Продадут транспортные средства**

Согласно предложению Туркской волостной управы Ливанского края о продаже муниципального движимого имущества легкой автомашины VAZ 21043 (гос. рег. № DV-478, 1999 года выпуска) и трактора T-150K (гос. рег. № T1086LP, 1980 г. вып.) за цену металлолома, поскольку техника не пригодна для дальнейшей эксплуатации, дума выше указанный транспорт передала для отчуждения.

Согласно предложению Рудзатской специальной основной школы-интерната Ливанского края о продаже муниципального движимого имущества прицепа легковой автомашины Russo-Balt (гос. рег. № B4148, 1993 г. вып.) за цену металлолома, поскольку тот не пригоден для дальнейшей эксплуатации, дума решила передать для отчуждения упомянутый прицеп.

Комиссии по приватизации и отчуждению муниципальной собственности задано установить условную цену указанной муниципальной движимой собственности.

**Рождественское пособие для приемных семей**

С целью поддержать организованное Социальной службой Ливанского края ежегодное Рождественское мероприятие „Встреча ангелов“, выделив пособие в размере EUR 15,00 на каждого ребенка, который согласно решению сиротского суда помещен в приемную семью, дума решила выделить Рождественское пособие 7 приемным семьям на общую сумму 180 EUR.

**Утвердили актуализированный План действий на 2012-2018 год и Инвестиционный план на 2014-2018 год Интегрированной программы развития на 2012-2018 год**

Дума утвердила актуализированный План действий на 2012-2018 год, свод отчетов актуализированного Инвестиционного плана на 2014-2018 год, приложения Инвестиционного плана „Идеи проектов ИТ“, „Проекты в Латгалии и Алуксненском крае“, „Прочие идеи проектов“ Интегрированной программы развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год” и отдел 3.3. „Рекомендуемые на период с 2012 по 2018 год проекты в частном секторе, которые принесут социально экономическую пользу для развития Ливанского края“ актуализированной Программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год. Решение и приложения отправлены в Латгальский регион планирования и в Министерство охраны среды и регионального развития. Сообщение о принятии решения опубликовано в информационном издании самоуправления Ливанского края „Līvānu Novada Vēstis“. Решение, актуализированный План действий и Инвестиционный план опубликованы на интернет-сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

**О передаче основных средств самоуправления в обслуживание коммунального хозяйства**

В связи с установкой счетчиков учета расхода воды в квартирах многоквартирных жилых домов жилого фонда самоуправления Ливанского края в городе Ливаны, самоуправление передало в дополнительное обслуживание ООО „Līvānu dzīvokļu komunālā saimniecība“ установленные в квартирах счетчики учета воды и инвентарь: счетчики воды – 1413 шт., модули для сбора и накопления данных – 650 шт., непрерывный блок питания UPS-ORV UP 750 VA 6SCUCO3SURGE+3BATT- 1 шт.

Также в дополнительное обслуживание ООО „Līvānu dzīvokļu komunālā saimniecība“ переданы следующие основные средства – оборудование для обеспечения работы счетчиков учета воды, на общую оставшуюся сумму баланса – 10 330,94 EUR, в т.ч.: приспособления для передачи данных в беспроводной сети – 43 шт., большие счетчики воды – 2 шт., монитор BENQ GL2450 24“ W/LED/F-HD/DVI/VESA/TCO5 – 1 шт., программное обеспечение контроля и управления счетчиков воды Metlink – 1 шт., компьютер DELL OptiPlex MT (Windows 7 Pro, мышь, клавиатура) – 1 шт.

## Сообщение о Ежегодном надзорном докладе № 2 о внедрении Программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год

Решением думы от 27 ноября 2014 года № 19-11 принимается к сведению Ежегодный надзорный доклад № 2 о внедрении Интегрированной программы развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год.

Программа развития – это утвержденный думой Ливанского края документ, в котором установлена достижимая долгосрочная цель (видение) Ливанского края и приоритеты среднего срока в

течение 7 лет, которые предусмотрено достигнуть, осуществив 29 задач, которые в соответствии с приоритетами сгруппированы по 6 направлениям.

Чтобы можно было следить за тем, соответствует ли процесс осуществления разработанной программы развития запланированному, разработан порядок по надзору за осуществлением разработанного документа, в рамках которого разрабатываются ежегодные надзорные доклады.

Это уже второй ежегодный надзорный доклад программы развития, который разработан за 2013 год, учитывая анализ статистических данных и представленную муниципальными учреждениями и структурными единицами Ливанского края информацию.

В надзорном докладе проанализированы общие тенденции развития Ливанского края, а также проведенные в 2013 году мероприятия по программе развития для выполнения установлен-

ных задач.

Любой желающий с этими материалами может ознакомиться на сайте самоуправления Ливанского края [www.livani.lv](http://www.livani.lv) в разделе PAŠVALDĪBA, INTEGRĒTĀ ATTĪSTĪBAS PROGRAMMA 2012.-2018.

С января 2015 года начнется разработка надзорного доклада № 3 о внедрении Программы развития, который охватит обобщение и оценку проделанных работ за 3-летний период времени.

## Руководство Ливанского края ищет возможность для строительства воздушного пешеходного перехода над железной дорогой

9 января 2015 года председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс в Даугавпилсе, встречаясь с министром сообщения ЛР Анриисом Матисом и президентом АО „Latvijas Dzelzceļš” Угисом Магоне, актуализировал вопрос о безопасности пешеходов в Ливанах, которые вынуждены пересекать железнодорожные пути под составами поездов, таким образом, ставя под угрозу свою жизнь. Город Ливаны по всей его длине пересекает железнодорожный путь, который отделяет город от производственной зоны, где в находящихся на этой территории предприятиях работают более 800 человек.

Пешеходы и велосипедисты, направляясь на предприятия улиц Фабрикас и Целтниецибас, используют ближайший путь – через железнодорожные пути. Поскольку железнодорожные составы в Ливанах зачастую вынуждены стоять на резервных путях, то повседневной стала ситуация, когда люди, рискуя жизнью, пересекают рельсовые пути под составами поездов.

Чтобы обеспечить безопасное пересечение железнодорожных путей, самоуправление Ливанского края за 17 000 евро уже разработало технический проект железнодорожного воздушного перехода, но строительные расходы составят 800 000 евро, которые бюджету самоуправления не по силам. Председатель думы Ливанского края

Андрис Вайводс подчеркивает, что это очень актуальная проблема безопасности жителей и сообщения, которую необходимо решать путем совместного сотрудничества – самоуправления, Министерства сообщения, АО „Latvijas dzelzceļš”. Мэр города Ливаны признает: „Здесь речь идет не о просо пересечении железнодорожных путей, а реальных вагонных составов, в полном смысле этого слова переползая под колесами вагонов. Чтобы обойти состав поезда, надо сделать путь длиной примерно в 1,3 км, поэтому пешеходы часто выбирают ближайший, вместе с тем и более опасный путь. Полиция за это уже наказывала людей, но это не решение. Его надо искать общими усилиями, к чему я призывал министра и руководство „Latvijas dzelzceļš”. Железная дорога вложила огромные инвестиции и на участке до Крустпилса, и до Даугавпилса, но участок Крустпилс– Ливаны остался подобно узкому горлышку бутылки, где составы поездов непрерывно меняются и запасные пути постоянно заняты. Мы не можем упрекать людей, которые спешат на работу, подлезая под железнодорожные составы, и сами ничего не делать. Самоуправление Ливанского края очень волнует безопасность жителей, ведь не зря мы уже вложили средства, готов проект. Мы не только просим, но и готовы инвестировать также и свои средства. Но для строительства железнодорожного перехода необходимо



привлечение финансов и со стороны государства и со стороны АО „Latvijas Dzelzceļš”, ведь неоспоримо что, во первых это вопрос безопасности на железной дороге. Самоуправление готово к сотрудничеству.”

А.Вайводс признал, что надеется на позитивное решение, поскольку во время встречи получил такое обещание. Результаты проведенного АО „Latvijas dzelzceļš” опроса показывают, что в Латвии дети и юноши в возрасте до 18 лет железнодорожные пути пересекают в неразрешенных местах в 64% случаев, взрослые – в 57% случаев.

Чтобы актуализировать необходимость строительства железнодорожного перехода и обеспечить безопасное и удобное пересечение железнодорожных путей в Ливанах, дума Ливанского края в министерство подала подготовленный технический проект „Строительство в Ливанах воздушного пешеходного перехода над рельсовыми путями”, который предусматривает строительство железнодорожного перехода напротив городского рынка.

## Поздравляем с юбилеем Золотой свадьбы

В канун Рождества, 23 декабря председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс и руководитель отделения ЗАГСа Велга Швиркте поздравили юбиляров Золотой свадьбы – Зинаиду и Геннадия РАДИОНОВЫХ.

Оба юбиляра могут чувствовать себя счастливыми и довольными, ведь жизнь прожита в честном труде, выращены дети и внуки.

В свой юбилей от самоуправления они получили цветы, Почетную грамоту и денежный приз. Дума Ливанского края желает юбилярам крепкого здоровья и бодрости духа, каждый день ощущать любовь и заботу близких людей!

■ Золотая пара Зинаида и Геннадий Радионовы вместе с дочерью и председателем думы Ливанского края Андрисом Вайводсом, руководителем отделения Ливанского ЗАГСа Велгой Швиркте (вторая слева) и инспектором отделения ЗАГСа Антрой Вилцане.



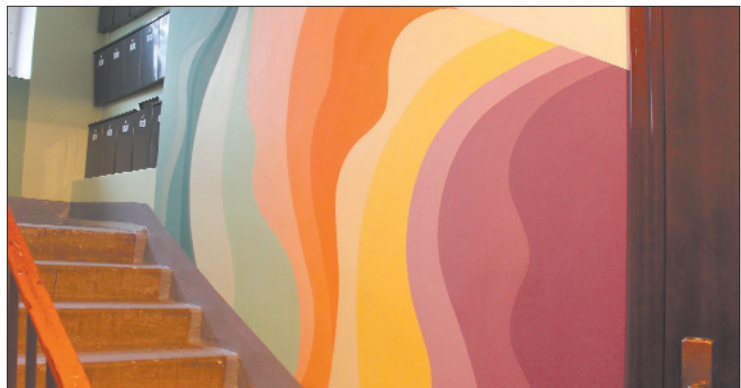
## Лестничное помещение – яркое как радуга!

➔ Инга Салмина, от имени инициативной группы „Avotu 1a kaimiņi”

Благодаря конкурсу Малых грантов думы Ливанского края, приведено в порядок еще одно лестничное помещение в Ливанах.

Если у частного дома есть свой двор, то лестничное помещение это практически является общим двором для нескольких квартир, и его нельзя содержать в порядке индивидуальным образом. Поэтому был подготовлен проект „Лестничное помещение – общий двор”, чтобы благоустроить общее лестничное помещение в многоквартирном доме. В осуществлении проекта приняло участие большинство жителей подъезда – и взрослые, и дети, которые участвовали с особым рвением.

Была подготовлена поверхность стены, сняв старую краску и слой мела, загрунтовав и прошпаклевав стены, и проведена покраска стен в жизнерадостные цвета, заменены почтовые ящики, у наружной двери установлен удобный мусорный контейнер, который был изготовлен ООО „Amet” из Рокупе, на всех этажах лестничного помещения установлено сенсорное освещение.



■ В Ливанах все больше ухоженных дворов, реновированных зданий. Следующий шаг, который хотелось бы осуществить – приведение в порядок лестничных помещений.

ние, возобновлены и покрашены наружные двери подъезда. Хотим поблагодарить думу Ливанского края за поддержку проекта и всех отзывчивых людей, с которыми пришлось сотрудничать во время осуществления проекта – и работников думы, особенно Улдиса Скрейверса, главного бухгалтера Инару Грибонику, руководителя хозяйственного отдела Улдиса Мальшева, Андриса Кундзиньша, представителей отдела связей с общественностью и многих других. Успешная реализация проекта не была бы возможна и без сотрудничества с Ливанским коммунальным хозяйством. Спасибо руководителю участка коммунального хозяйства Эдвинсу Штолцеру, а также умелым работникам коммунального хозяйства, столярам, электрикам, которые помогли установить почтовые ящики, контейнер для мусора, сенсорное освещение, починили двери, заменили дверные ручки. Также большое спасибо отзывчивым соседям. Начав дело с ближайшей окрестности, надеемся на все более ухоженный город в целом.



■ Соседи дома по ул. Авоту 1а дружно участвуют в обновлении своего подъезда.

## Новости

### НА ДОЛЖНОСТЬ ДИРЕКТОРА ЦК БЫЛО 9 ПРЕТЕНДЕНТОВ

На отборе кандидатов на вакантное место директора Центра культуры Ливанского края было получено 9 заявок.

14 февраля комиссия думы Ливанского края выслушала всех кандидатов, ознакомилась с предоставленными документами и подготовленным каждым кандидатом видением развития Центра культуры. Суммируя полученное каждым кандидатом количество баллов, комиссия предложила утвердить на заседании думы кандидата с самым большим количеством баллов (107 баллов) Айю Смирнову. А.Смирнова родилась в 1987 году, родом из Варкавского края. Училась в Рожупской основной школе и Прейльской Государственной гимназии, получила степень бакалавра в Латвийском Сельскохозяйственном университете (квалификация руководителя структурной единицы управления обществом и внешними связями) и степень магистра в Видземской высшей школе (квалификация руководителя управления социальных наук и общества). Сейчас руководит коллективами самодеятельности „Jumalena” в Рибиной волости и „Sudobri” в Варкавской волости. Есть опыт в организации различных культурных мероприятий.

### ОГРАНИЧИВАЮТ ДВИЖЕНИЕ НА УЛИЦЕ ЗАЛЯ

С 13 января на улице Заля установлены ограничения движения и осложнено передвижение.

ООО „Osukalns” проводит дорожные строительные работы, во время которых будут перестроены сети связи, проведены электросети и уличное освещение, реконструирован водопровод, построена новая канализация сточных вод. Будет построена новая проезжая часть и тротуары. Запланировано обеспечить доступ к частным владениям, но в случае, если доступ к частной собственности будет не возможен, просьба автомашины размещать во дворах многоквартирных жилых домов на заасфальтированной стоянке. ООО „Osukalns” приносит свои извинения за доставленные неудобства. С вопросами просим обращаться непосредственно к руководителям строительных работ.

### В ЛИВАНСКОЙ БОЛЬНИЦЕ

ОСВЯТИЛИ КАПЕЛЛУ  
Перед рождеством на 3-м этаже Ливанской больницы была освящена молитвенная капелла.

Капелла создана силами работников ООО „Līvānu slimnīca”. Небольшое помещение устроено аскетично, но уютно – у стены находится распятие, оконное стекло украшено ярким витражом, в капелле размещены фигурки святых и иконы.

### КРИСИАН ЯСИНСКИЙ НА КОНКУРСЕ МОЛОДЫХ ПЕВЦОВ

8 января в конкуренции более 90 певцов на конкурсе Молодых певцов в Даугавпилсской Музыкальной средней школе им.С.Брока воспитанник Ливанской Музыкальной и художественной школы им.Е.Граубина и вокальной студии „Sprigalīpas” Кристиан Ясинский получил диплом 1-ой степени. Поздравляем Кристиана с этим успехом (вокальный педагог Скайдрите Булмейстере, концертмейстер Рита Семейко).

## Работу начала новый директор Ливанского детского и юношеского центра

18 ноября 2014 года депутаты на заседании думы Ливанского края единогласно на должность директора Ливанского детского и юношеского центра утвердили Зане Праневскую, которая к исполнению обязанностей приступила 5 января 2015 года.



Зане Праневская имеет высшее образование (2001 г. Рижская высшая школа педагогики и управления образования, квалификация школьный и семейный психолог), педагогический опыт работы более 18 лет наряду с работой в сфере туризма и предпринимательства (до 2012 года в Ванаской основной школе; до этого момента – психолог образования в Яунсилавской основной школе Ливанского края). На должность директора Ливанского детского и юношеского центра заявки были получены от 5-ти претендентов, из которых один свою кандидатуру отозвал. Оставшиеся четыре кандидата были приглашены на собеседование и оценивались по предварительно разработанной системе баллов. Самое большое количество баллов получила Зане Праневская (24,6 балла).

Перед принятием решения депутаты думы рассмотрели рекомендацию отборочной комиссии на должность директора Ливанского детского и юношеского центра и согласно правилам Кабинета Министров от 19 августа 2014 года № 496 „Порядок и правила оценивания для отбора претендентов на должность руководителя государственных и муниципальных образовательных учреждений (кроме ВУЗа и колледжа) и руководителей управлений образования самоуправления” и положению думы Ливанского края от 6 ноября 2014 года „Отборочный конкурс претендентов на вакантную должность директора Ливанского детского и юношеского центра” голосуя, приняли решение об утверждении З.Праневской в должности, установив 3-месячный испытательный срок.

Управление образования Ливанского края согласно закону решение о назначении Зане Праневской на должность директора Ливанского детского и юношеского центра должно согласовать с Министерством образования и науки ЛР.

## Владельцы частных домов должны перезаключить договора о пользовании водопроводом и канализацией

В связи с тем, что с 1 декабря 2014 года в силу вступил новый тариф на услуги водоснабжения и канализации, согласно решению совета Комиссии регулирования общественных услуг от 16.10.2014 № 263 (тариф на услуги водоснабжения: 0,51 EUR/м<sup>3</sup>; тариф на услуги канализации: 0,95 EUR/м<sup>3</sup>) и был введен новый порядок оплаты за пользование системой коммунального водоснабжения и канализации, ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” **просит владельцев частных домов перезаключить договора пользования системами коммунального водопровода и канализации!** Новый порядок предусматривает, что **жильцы частных домов 20-28 числа каждого месяца ОБЯЗАТЕЛЬНО должны считывать и сообщать показатели всех счетчиков расхода воды и канализации.** На их основе будет выписан и предъявлен счет за расходование количества воды и канализационных сточных вод. **Этим информируем, что предыдущий порядок оплаты больше не работает! Оплатить услуги абонентскими книжками больше не будет возможности, а также оплачивая счета через интернет-банк ОБЯЗАТЕЛЬНО надо указать номер счета!!!**

**Что надо делать, чтобы заключить или перезаключить договор?** Владельцы или пользователи частных домов должны заявить о заключении (подписании) договора по телефону 65381894, или написав по адресу: [livanu\\_dzks@inbox.lv](mailto:livanu_dzks@inbox.lv). Есть возможность запросить о высылке договора по почте или в электронном виде. Подробная информация в ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”, ул. Ригас, 26, Ливаны или по тел. 65381894, или по e-почте: [livanu\\_dzks@inbox.lv](mailto:livanu_dzks@inbox.lv).

## Связующие правила

УТВЕРЖДЕНО решением № 21-10 протокола заседания думы Ливанского края № 21 от 30 декабря 2014 года

Связующие правила думы Ливанского края „О признании связующих правил думы Ливанского края от 26 января 2012 года № 1 „О приоритетном порядке вовлечения безработных для проведения временных оплачиваемых общественных работ” недействительными”

ЛИВАНЫ

Изданы согласно п.1 ч.1 ст.41 закона „О самоуправлении”

30 декабря 2014 года

№ 20

Признать недействительными связующие правила думы Ливанского края от 26 января 2012 года № 1 „О приоритетном порядке вовлечения безработных для проведения временных оплачиваемых общественных работ” (утверждены решением № 1 – 18 заседания думы Ливанского края от 16 января 2012 года, опубликованы в информационном издании Ливанского края „Līvānu novada Vēstis” 22 февраля 2012 года № 2 (92) и размещены на интернет сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv)).

Председатель

Андрис Вайводс

УТВЕРЖДЕНО решением №19 – 19 протокола заседания думы Ливанского края № 19 от 27 ноября 2014 года

связующие правила думы Ливанского края „О пошлине самоуправления за получение разрешения на строительство в Ливанском стройуправлении”

ЛИВАНЫ

27 ноября 2014 года

№ 16

Изданы согласно п.15 ч.1 ст.21 закона „О самоуправлении” и п.10 ч.1 ст.12 закона „О налогах и пошлинах”

С поправками в редакции № 21-9 решения думы Ливанского края от 30.12.2014

- Связующие правила определяют установленную думой Ливанского края пошлину за получение разрешения на строительство и ее размер.
- Пошлина самоуправления за получение разрешения на строительство складывается из затрат, которые связаны с рассмотрением заявления о строительном замысле, выдачей разрешения на строительство, оценкой строительного проекта согласно включенным в разрешение на строительство условиям проектирования, наличием необходимых технических решений и установленными в нормативных актах требованиями, согласованием изменений в строительном проекте, проведением отметок в разрешении на строительство о выполнении выдвинутых требований согласно заявлению замысла запланированного строительства.
- Плательщиками пошлины являются физические и юридические лица, которые, согласовывая строительство в установленном Законом о строительстве и правилами КМ ЛР от 19.08.2014 № 500 „Общие строительные правила” (далее в тексте – Общие строительные правила) порядке, получают разрешение на строительство.
- В этих правилах разделены здания и инженерных построек в группы определено согласно приложению № 1 Общих строительных правил.
- Пошлина установлена за получение разрешения на строительство следующих строительных объектов:
  - Новостройка здания II группы, установка, реставрация или возобновление, перестройка, в т.ч.:
    - индивидуального жилого дома или дачи 80,00 евро,
    - подсобных построек жилых домов (напр., хозяйственной постройки, сараи, погреба, навесы, гаражи) на территории города или поселка, а на сельской территории, если строительная площадка превышает 60 м<sup>2</sup> - 40,00 евро,
    - за пределами территории города и поселка одноэтажного нежилого здания сельского хозяйства, которое предусмотрено для содержания домашнего скота - 50,00 евро,
    - отдельного производственно изготовленного одноэтажного здания со строительной площадкой более 60 м<sup>2</sup>, в т.ч. здания контейнерного типа или строительного изделия, кроме зданий, в которых размещается опасное оборудование - 40,00 евро,
    - забетонированной площадки для накопления подстильного навоза (хранения с жижеборников) более 50 м<sup>2</sup> - 50,00 евро,
    - производственного здания, общая площадь которого меньше 1000 м<sup>2</sup> и здания под склад, общая площадь которого менее 2000 м<sup>2</sup> - 100,00 евро,
    - здания для хранения, перегрузки или переработки жидких, газообразных веществ или сыпучих материалов со строительной емкостью более 5000 м<sup>3</sup> - 100,00 евро,
    - водного резервуара (подземного и надземного) до 1000 м<sup>3</sup> - 100,00 евро,
    - других зданий, которые не входят в I или III группу - 80,00 евро.
  - Снос зданий II группы, которые подключены к наружным инженерным сетям - 40,00 евро.
  - Новостройка здания III группы, установка, реставрация или возобновление, перестройка:
    - здания, у которого более пяти надземных этажей или более одного подземного этажа - 150,00 евро,
    - публичного здания, в котором предусмотрено нахождение одновременно более 100 человек - 150,00 евро,
    - производственного здания, общая площадь которого более 1000 м<sup>2</sup> и здания под склад, общая площадь которого более 2000 м<sup>2</sup> - 150,00 евро,
    - здания для хранения, перегрузки или переработки жидких, газообразных веществ или сыпучих материалов со строительной емкостью более 5000 м<sup>3</sup> - 150,00 евро,
    - водного резервуара (подземного и надземного) до 1000 м<sup>3</sup> - 150,00 евро,
    - других зданий, которые согласно приложению № 1 Общих строительных правил принадлежат к зданиям III группы - 130,00 евро.
  - Снос зданий III группы - 50,00 евро.
  - Новостройка инженерных построек II группы, установка, возобновление и перестройка, если согласно требованиям нормативных актов для конкретного действия необходимо разрешение на строительство - 100,00 евро.
  - Снос инженерных построек II группы, если согласно требованиям нормативных актов для конкретного действия необходимо разрешение на строительство - 40,00 евро.
  - Новостройка инженерных построек III группы, установка, возобновление и перестройка - 150,00 евро.
  - Снос инженерных построек III группы, если согласно требованиям нормативных актов для конкретного действия необходимо разрешение на строительство - 50,00 евро.
- Пошлина устанавливается за продление разрешения на строительство:
  - зданиям II и III группы – 20,00 евро,
  - инженерным постройкам II и III группы – 30,00 евро.
- Заказчик строительства 50% пошлины платит после получения разрешения на строительство в установленный стройуправлением срок, а оставшиеся 50% - перед подачей документов в стройуправление за выполнение включенных условий проектирования. Если условия разрешения на строительство не выполнены или разрешение на строительство не реализуется, инкассированную пошлину самоуправления обратно не выплачивает.
- Если строительный процесс начат до 1 октября 2014 года, уплачена часть пошлины за получение разрешения на строительство (в размере 40 %) и заказчик имеет право получить разрешение на строительство согласно регулировке строительства, которая в силе с 1 октября 2014 года, оставшуюся часть пошлины (в размере 60 %) от ранее установленной пошлины) заказчик оплачивает:
- перед подачей документов на получение разрешения на строительство, если заказчик просит выдать разрешение на строительство и условия проектирования в разрешении на строительство отметить как выполненные,
- перед подачей документов на получение разрешения на строительство, если заказчик просит выдать разрешение на строительство с условиями проектирования и начала строительных работ.
- При получении разрешения на строительство, надо предъявить подтверждающий оплату документ.
- От уплаты пошлины освобождаются получатели разрешения на строительство, если строительство реализуется за средства бюджета самоуправления Ливанского края.
- Пошлину надо оплатить в кассе думы Ливанского края или перечислить на указанный банковский расчетный счет самоуправления.
- Инкассированная пошлина используется для обеспечения работы стройуправления.
- Контроль за уплатой пошлины в полном объеме проводит работник, который выдает данный документ.”

И в редакции № 21-9 решения думы Ливанского края от 30.12.2014/

14. Контроль, за выполнением связующих правил, проводит руководитель Ливанского стройуправления.

15. С вступлением в силу этих правил силу теряют связующие правила думы Ливанского края № 9 от 28.06.2007 „О пошлине самоуправления за получение разрешения на строительство в Ливанском стройуправлении” и связующие правила № 15 от 26.09.2013 „Поправки в связующих правилах думы Ливанского края № 9 от 28.06.2007 „О пошлине самоуправления за получение разрешения на строительство в Ливанском стройуправлении”.

Председатель думы Ливанского края А.Вайводс

## Сеньоры оценивают сделанное

➤ Аусма Курчина, член общества пенсионеров Ливанского края

6 января 2015 года в Центре культуры Ливанского края состоялась организованная обществом пенсионеров конференция „Обеспечение качества жизни сеньорам. Проблемы в 2014 году и задачи на 2015 год”.

На конференции приняли участие члены общества пенсионеров Ливанского края, представители из структурных единиц „Turku seniori” (Туркская волость) и „Dālijas” (Рудзатская волость), а также все желающие и представитель самоуправления – исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс.

Конференцию открыла председатель общества Скайдрите Шкимеле.

А затем присутствующих ждал неожиданный сюрприз – пришел Дед Мороз в сопровождении веселой цыганки. Дед Мороз всех приглашал на волочение колода, чтобы освободиться от всех несчастий прошлого года. Затем стал опустошать свой мешок с подарками. В свою очередь прекрасная цыганка не скупилась дельными советами, как более практично использовать подарки.

Представитель самоуправления Улдис Скрейверс тоже пришел не с пустыми руками – у него с собой была большая корзина с подарками. Сердца сеньоров порадовали также и его теплые слова поздравления.

Скайдрите Шкимеле представила подробный отчет о проведенной обществом пенсионеров в 2014 году работе, указав на главные направления деятельности:

гражданская активность, которая включает в себя участие на Вселатвийском Большом субботнике, на празднике города, в проекте „Здоровье сердца” и др. мероприятиях;  
образование – лекции, освоение здорового питания; обмен опытом и новые контакты – встреча с сеньорами из Айзпуге и Цесис;  
спорт и здоровье – организация первого спортивного праздника для сеньоров;  
благотворительность – концерты вокального ансамбля „Līvas” в пансионате „Rožlejas”;  
путешествия – посещение Крустпилсского замка, Цесисского замка и др. объектов;  
организация отдыха сеньоров;  
самодеятельность.

На дебатах выступили руководители структурных единиц и групп по интересам. Руководитель общества „Turku seniori” Велта Церменице (лауреат конкурса 2008 года „Творческая женщина на селе”) могла гордиться сотрудничеством туркских сеньоров с липайскими сеньорами, организованной встречей с писательницей Сантой Межабеле и экскурсий специально для сеньоров-мужчин с целью привлечь сильный пол к работе общества.

Руководитель структурной единицы „Dālijas” Анна Вайводе раскрыла, в чем различия жизни сельских и городских пенсионеров, что не мешает творческим настроенным сеньорам петь в воистинном и церковном хоре, играть в театре, отправляться в дальние путешествия.

С большим увлечением о своей работе с вокальным ансамблем „Līvas” говорила руководитель Илона Балашко.

Сейчас ансамбль находится на хорошем уровне, в течение года состоялось 13 мероприятий с его участием, из которых 4 со своей программой. У ансамбля свой флаг (автор Виктория Лаце) и своими силами приобретены сценические костюмы. За прошедший год качественно подготовлено 36 песен, среди которых имеются песни собственного сочинения руководителя ансамбля. Певицы считают, что выступления ансамбля способствуют сохранению народных традиций и доставляют позитивные эмоции как самим, так и слушателям.

Внутренний ревизор общества Зинаида Витковская представила отчет о финансах общества и проинформировала о полученной материальной и нематериальной поддержке для общества от думы Ливанского края. Есть небольшая надежда, что дума нас заметила и внесет в бюджет также и 2015 года.

В завершении конференции Скайдрите Шкимеле информировала о главных направлениях работы в 2015 году. Продолжится работа в успешно начатых в 2014 году сферах. Главное внимание будет обращено на привлечение новых структурных единиц, расширению работы групп по интересам. Новинкой станет привлечение к добровольной работе.

Общество пенсионеров благодарит за поддержку ЦК Ливанского края в лице и.о. директора ЦК Терезии Рубене, думе Ливанского края в лице Улдиса Скрейверса за проявленное уважение к пенсионерам, красивые слова поздравления и подарок.

Возможно, что после всего сказанного Тебе, читатель, покажется, что жизнь наших пенсионеров сплошное розовое поле, что нас не волнует повышение тарифов на электричество, цены на медикаменты в аптеках и возможность труда для детей и внуков? Это не так. Но мы считаем, что нечего портит нервы и здоровье, переживая за то, чего мы сами не в силах изменить. Будем жить так, чтобы самим было радостно! Дольше будем молодыми, активными, улучшим жизнь сами себе.

## Миловидные сувениры из стекла

➤ Инга Салмина, руководитель проекта

Всем детям и юношам Ливанского края, а также взрослым как индивидуально, так и в группах доступны регулярные занятия по выплавке и обработке стекла.

Творческое объединение „Perspektīva” реализовало проект Малых грантов думы Ливанского края, в результате чего было организовано несколько творческих мастерских. Участники мастерских могли освоить практические навыки работы со стеклом, изготовить свои творческие работы в стекле, которые были выплавлены и обработаны.

Проект дал возможность приобрести рабочие инструменты и материалы. Организован кружок по выплавке стекла, где проходят регулярные занятия. Сейчас, по предварительной заявке, можно поработать в творческой мастерской не только индивидуально, но и в группе. Эта возможность активно используется. В мастерской имеются несколько комплектов инструментов, доступны материалы для работы со стеклом, участникам мастерской предлагают



■ С большим увлечением изготовить свой – особенный и неповторимый – сувенир из стекла используют не только дети, но и взрослые.

ся фартуки. Благодаря приобретенным во время проекта инструментам, сейчас в мастерской могут работать несколько человек одновременно. Спасибо думе Ливанского края за поддержку и возможность осуще-

ствить этот проект! Также благодарим коллектив Центра искусства и ремесленничества Латгалии и его руководителя Илзе Гриезане за сотрудничество в ходе осуществления проекта!

➤ Рита Семейко, педагог Ливанской Музыкальной и художественной школы им. Е.Граубина

5 декабря, в Ливанской Музыкальной и художественной школе прошла музыкальная встреча воспитанников по классу фортепиано Даугавпилсской, Ливанской и Прейльской музыкальных школ. Мероприятие под названием „Музыка с кистью” получилось своеобразным и интересным. На сей раз вокруг флигеля на сцене были также располжены и мольберты, на которых были видны рисунки воспитанников. На них юные художники изобразили музыкальное произведение таким, каким он вообразил его во время изучения. У посетителей была возможность углубиться в детский мир музыкальных образов, рассматривая их рисунки, а также пометать и создавать их самим, слушая выступления



■ Фото: Эмоции, которые доставляет классическая музыка, можно выразить не только в звуках, но и в ярких картинах.

юных пианистов. Концерт прошел в свободной атмосфере, доставив истинное музыкальное наслаждение и воспитанникам и учителям, и слушателям. Ливанскую музыкальную школу представляли: Эвелина Отаньке (1 кл.), Сендия Бружука (2 кл.), Санта Упите (3 кл.), Элина Гайле (5 кл.), Мария Гроза (6 кл.), Екатерина Шмакова

(8 кл.). Последними на концерте выступили воспитанница по классу фортепиано Инесса Бриньке (8 кл.) и тромбонист Интарс Зепс (5 кл.), образовав настолько слаженный дуэт, что ведущая мероприятия пригласила их представлять Ливанскую музыкальную школу на заключительном мероприятии в Даугавпилсе.

### ВЫДАННЫЕ в ноябре и декабре 2014 года строительным управлением Ливанского края РАЗРЕШЕНИЯ НА СТРОИТЕЛЬСТВО

04.11.2014 разрешение на строительство получил Карлис Валдис Пастарс – строительство навеса для дров – ул. Драудзибас, 6, Ливаны.  
19.11.2014 – к/х „Priedītes” – строительство хранилища для навоза – „Priedītes” Гулбински, Рожупская волость, Ливанский край.  
20.11.2014 – Эдмунд Егерманис – строительство хозпостройки – „Lazdas”, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край.  
27.11.2014 – ООО „PASE” – новостройка автомойки – ул. Ригас, 209, Ливаны.  
04.12.2014 – Райтис Вейгурс – реконструкция жилого дома и новостройка бани – ул. Бривибас, 13, Ливаны.  
04.12.2014 – Винета Штолцере – перестройка жилого дома и строительство хозпостройки – ул. Елгавас, 71, Ливаны.  
04.12.2014 – ООО „Zelta zeme” – строительство очистных сооружений бытовых сточных вод – „Līvānu kūdras fabrika”, Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.  
05.12.2014 – SIA „Līvānu kūdras fabrika” – строительство отделителя масляных и нефтяных продуктов, стоянки для техники, Солтуми, Рожупская волость, Ливанский край.  
05.12.2014 – Рамона Авениня-Бекере – строительство дачи – „Daugmale”, Ерсикская волость, Ливанский край.  
12.12.2014 – дума Ливанского края – строительство хозпостройки – ул. Узварас, 5, Сутри, Сутрская волость, Ливанский край.

23.12.2014 – ГООО „Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi” – перестройка водостока государственного значения Оши – Рожупская волость, Рудзатская волость, Ливанский край.  
30.12.2014 – Кристина Бруверс – перестройка – ул. Узварас, 16, Ливаны, Ливанский край.  
30.12.2014 – ООО „SALTUMS 2” – реконструкция здания производства мороженого – „Knutenica”, Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.

### Постройки, ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ в ноябре и декабре 2014 года

05.11.2014 – Владислав Упениекс – реконструкция жилого дома – ул. Личу, 17, Ливаны.  
06.11.2014 – Анастасия Кирилко – перестройка хозпостройки – ул. Яня, 5, Ливаны.  
11.11.2014 – АО „Latvijas Gāze” – реконструкция станции котловой защиты GRS „Līvāni” – Рожупская волость, Ливанский край.  
20.11.2014 – ГООО „Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi” – перестройка водостока государственного значения Мелнупите – Рудзатская волость, Ливанский край.  
20.11.2014 – ООО „International Investment” – строительные работы когенератора мощностью 0,5 MW – „Gandrs”, Спелескейри, Туркская волость, Ливанский край.  
24.11.2014 – ООО „Daugulis & Partneri” – реконструкция производственного здания и кондитерского цеха – „Maiznieks”, Иесалниеки, Ерсикская волость, Ливанский край.

25.11.2014 – Вильгельмина Анцане – новостройка сарая для техники – „Juri”, Муктупавели, Рожупская волость, Ливанский край.  
08.12.2014 – АО „Latvijas Valsts meži” – ремонт лесной дороги „Čikutelis” – Ерсикская волость, Ливанский край.  
09.12.2014 – Эдмунд Егерманис – перестройка жилого дома – „Lazdas”, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край.  
09.12.2014 – Эдмунд Егерманис – новостройка хозпостройки – „Lazdas”, Рожупе, Рожупская волость, Ливанский край.  
17.12.2014 – Государственная лесная служба – перестройка башни противопожарного наблюдения – „Steki”, Туркская волость, Ливанский край.  
17.12.2014 – дума Ливанского края – перестройка транспортного привода с подключениями улиц улицы Лиепу города Ливаны – участки улиц Лиепу и Дзелцеля, Ливаны.  
18.12.2014 – дума Ливанского края – благоустройство территории сквера и здания думы – ул. Ригас, 77 и ул. Ригас, 79, Ливаны.  
19.12.2014 – ООО „Biolitec” – II очередь производственного здания медицинских изделий – ул. Домес, 1а, Ливаны.  
22.12.2014 – Андрис Вайводс – новостройка хозпостройки – „Ievas”, Рожупская волость, Ливанский край.  
22.12.2014 – Андрис Вайводс – новостройка дровяного сарая – „Ievas”, Рожупская волость, Ливанский край.  
22.12.2014 – Андрис Вайводс – перестройка бани – „Ievas”, Рожупская волость, Ливанский край.

## Дети рисуют свет

➔ Элеонора Пастаре, координатор кружка визуального и визуально-пластического искусства Ливанского Детского и юношеского центра (ДЮЦ)

14 января в Ливанском ДЮЦ завершилась организованная ГЦСО выставка работ юных художников Ливанского краевого тура конкурса „Лидице - 2015”. ООН 2015 год объявил Годом света. Чешская национальная комиссия по UNESCO призывала 43-ий международную выставку-конкурс детского искусства „Лидице - 2015” посвящать теме „Свет”. Всего на конкурсе из школ Ливанского края приняли участие 38 участников. Для 2-го конкурсного тура в Риге были отобраны 36 работ юных художников, созданные в различных техниках. Спасибо за отзывчивость! Творческого успеха в дальнейших конкурсах и других художественных выражениях!



Юные художники – участники конкурса „Лидице”.

## Выставка студентов художественной академии „Atvērts”

До конца февраля в Центре искусства и ремесленничества Латгалии открыта совместная выставка работ студентов Латгальского филиала Латвийской Художественной академии под названием „Atvērts”. Работы десяти студентов выполненные в техниках живописи, графики, текстильного искусства и дизайна среды. Латгальский филиал Латвийской Художественной академии дает возможность творческого развития молодежи из Латгальского региона, а также из Екабпилса, Пиебалги, Гулбене и других городов Латвии. Повседневную учебу ВУЗа более своеобразной делает участие учебного заведения в пленэрах в различных местах Латвии, участие в проектах мирового уровня, реализация различных художественных мероприятий, выставление на выставках, а также участие в различных программах по обмену, таким образом, осваивая опыт и в других европейских художественных образовательных учреждениях. Открытие новых культурных и художественных объектов, как, например, „Gors” в Резекне, Художественный центр Марка Ротко в Даугавпилсе будущим художникам также дает возможность самовыражения. Всех, кто желает посмотреть выставку, смогут ее посетить до 28 февраля этого года в выставочном зале Центра искусства и ремесленничества.

## Среднелатгальский межкраевой фонд в помощь людям

➔ Валия Вайводе, от имени Среднелатгальского межкраевого фонда

Фонд „Viduslatgales pārnovadu fonds” за свою полторагодовую деятельность при вашей всеобщей помощи и поддержке во время акции „Зажжем свечу для доброты” получил и разделил более 600 пакетов старым одиноким пенсионерам в Прейльском, Ливанском, Варкавском, Аглонском и Риебиньском краях. В рамках акции „Воплотить мечту” были исполнены мечты-желания 26 детей с ограниченными возможностями. Впервые в Латгалии был организован молебный зав-

трак, и в начале ноября 20 детей получили учебные стипендии в музыкальной и художественной школе.

Фонд благодарит всех, кто предоставил поддержку в Ливанском крае: Лидию Шкагале, Лидию Лаздане, ООО „ADUGS”, ООО „Saltums”, ООО „RNS-D”.

При поддержке фонда Инары и Бориса Тетеревых в конце этого года в рамках благотворительной программы „Ломоть хлеба” была продолжена акция для старых одиноких пенсионеров. В декабре с искренним добродушием и заботой подарки были доставлены 252 пенсионерам из Ливанского, Варкавского и

Аглонского краев. Вместе с различными товарами, которые пенсионеры финансово не всегда могут себе позволить, работники фонда в пакеты положили также и красивые поздравления с добрыми рождественскими пожеланиями. Пожилых людей по месту их проживания посетили добрые гномы из фонда „Viduslatgales pārnovadu fonds”, волонтеры местных самоуправлений и социальные работники волостей. В рамках этой благотворительной акции 19 марта 2015 года в Прейльском центре культуры сеньоры всех пяти волостей смогут посетить спектакль Валмиерского театра.

## III место на международном турнире - прекрасное достижение ливанских баскетболистов

➔ Гатис Лачкайс, заместитель директора по учебной части ЛДМСШ

В конце прошлого года баскетболисты Ливанской детской и молодежной спортивной школы приняли участие в турнире „IV PUCIAR NARODŌV ROCNIK '03”, который проходил в Белостоке (Польша) с 27 по 30 декабря. В турнире участвовали 13 команд из 5 стран (Латвия, Литва, Эстония, Польша, Белоруссия). В этой немаленькой конкуренции наши баскетболисты завоевали 3 место. Лучшим игроком команды был признан Давис Скрейверс. спасибо спортивному тренеру Эдгару Цимарсу за вложенный труд!



■ Фото: Прекрасную игру на международном чемпионате в Польше показали юные ливанские баскетболисты. Во втором ряду слева: Антон Иванов, Густав Клейнс, Ринальд Тимма, Роланд Муранс, Давис Скрейверс, Карлис Кузнецов, Марк Соколов, Ральф Ермацанс, Гинтс Никифоров. В первом ряду слева: Матис Логановский, Эйнар Шуст.

## В Ливанах встречаются лучшие затейники и рассказчики анекдотов

15 января в Ливанской 1 средней школе состоялся Южно-латгальский краевой конкурс затейников „Lielais rotālnieks 2015” и конкурс рассказчиков анекдотов „Anekdošu virpulis”. Цель конкурса – освоение традиционных игр и хороводов, популяризация, подготовка затейников среди детей и молодежи, актуализация краевых игр и хороводов.

В конкурсе могли участвовать все желающие из детских и молодежных фольклорных ансамблей, а также знатоки игр и хороводов. Каждый участник должен был подготовить 2 традиционные игры или хоровода, которые разучены у сказителей или признаны традиционными (из письменных источников) и обучить остальных участников конкурса и зрителей. В жюри был мастер танца и исследователь Эрнест Спячс, руководитель Ерсикского ДК Терезия Рубене, участница Варкавского фольклорного ансамбля „Vesvārkaiva” Хелена Эргле и работник Ливанского ДЮЦ Альбина Малаховская. Диплом первой степени получил Марек Нечаев (Ливанская 1 ср.шк.), Анна Закаревич (Варкавская ср.шк.), Виктория Пауниня, Диана Беровская (Риебиньская ср.шк.), Алиса Ивбуле (Аглонская ср.шк.), Эмилия Кропа (Ваболенская ср.шк.).

Чтобы качественно подготовиться к участию в фольклорной программе XI Вселатвийского Праздника песни и танца школьной молодежи, затейники края общими усилиями освоили хороводную программу „Riti raiti”. Цель конкурса анекдотов – посмотреть на себя и на происходящее вокруг с перспективы юмора, сохранить и унаследовать традиции устного рассказа шуток и анекдотов. Лучшие забавники 1 апреля во Всемирный день смеха на финале будут смешить жюри в Риге. В Риге соберутся победители полуфиналов конкурса анекдотов со всей Латвии. Южно-латгальский край на конкурсе „Anekdošu virpulis” будут представлять: Райнер Томас Уруев, Нормундс Лочмелис (Ливанская 1 ср.шк.), Эвия Бергман-Спруджа (Риебиньская ср.шк.), Райтис Домулев, Кристина Плоте (Варкавская ср.шк.), Лаура Ондзуле (Изватская осн.шк.) и Эдгар Тимофеев (Аглонская ср.шк.). За подготовку детей к конкурсу благодарность была выражена учителям: Хелене Эргле, Арии Бергман-Спрудже, Рите

Пудане, Силвии Стиврине, Элге Курсише, Карине Стиврине, Лилите Валайне и Анне Каркле. Конкурсы организовал Ливанский ДЮЦ совместно с Ливанской 1 ср.шк., Государственным центром содержания образования и руководителями детских и молодежных фольклорных ансамблей Южно-латгальского края.



## Информация для жителей, в КВАРТИРАХ которых НЕ установлены СЧЕТЧИКИ ВОДЫ

ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” информирует, что согласно решению думы Ливанского края от 29 мая 2014 года № 7-16 „О замене или установке счетчиков воды” в городе Ливаны в квартирах муниципального жилого фонда были установлены счетчики учета расхода воды.

В квартирах, в которых счетчики воды не установлены (по причине отсутствия жильцов) или жильцы отказались устанавливать счетчики, согласно пункту 19., 19.1 правил КМ от 09.12.2008 за № 1013 „Порядок, в каком владделец квартиры в многоквартирном доме рассчитывается за услуги, которые связаны с использованием квартирной собственности” и пунктом 14 правил КМ от 12.12.2006 за № 999 „Порядок, в каком съемщик жилого помещения и арендатор рассчитываются за предоставленные услуги, которые связаны с использованием жилого помещения” будет проведен перерасчет расхода воды, за основу используя определенный расход воды не больше чем 10м<sup>3</sup> в месяц за каждого живущего в квартире жильца.

Перерасчет расходованного количества воды, в т.ч. учитываемая общую потерю воды в доме, будет проведен с 1 февраля 2015 года для квартир в следующих жилых домах города Ливаны: ул. Ригас, 4а; ул. Ригас, 6а; ул. Ригас, 10а; ул. Ригас, 12б; ул. Ригас, 128; ул. Ригас, 130; ул. Ригас, 132а; ул. Ригас, 134; ул. Ригас, 158; ул. Ригас, 160; ул. Ригас, 194; ул. Ригас, 196; ул. Лачплеша, 11; ул. Вецтицибниеку, 6; ул. Вецтицибниеку, 8; Вецтицибниеку, 17; ул. Курземес, 6; ул. Курземес, 8 и ул. Крустпилс, 14.

ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”

## Чествуют Работников года

Уже 10-ый год в Ливанском крае вручают награду „Работник года”. 17 января этого года во время мероприятия 15-летнего юбилея Ливанского края за профессиональную, ответственную и качественную работу будут награждены работники думы Ливанского края, ее учреждений и предприятий.

Виктор Андреев (заместитель директора по учебной части Ливанской 2 средней школы, учитель информатики и физики), Наталья Григорьева (технический работник Ливанской 2 средней школы), Инета Саргуне (учитель английского языка Ливанской краевой Вечерней (сменной) средней школы), Отилия Лубарте (работник Центра услуг альтернативного ухода „Rožlejas”), Дайна Курсите (секретарь-делопроизводитель Ливанского детского и юношеского центра), Эдита Утнане

(учитель Сутрской основной школы и специалист Управления образования Ливанского края), Инга Звайгзне – Сникере (руководитель Мультифункционального молодежного центра „Kvartāls”), Инга Соцка (заместитель директора по учебной части Рудзатской специальной основной школы-интерната), Лилита Пасторе (садовник Рудзатской специальной основной школы-интерната), Лария Царева (тренер по волейболу Ливанской детской и молодежной спортивной школы), Раймонд Тумиш (учитель Ерсикской основной школы), Гайда Яудзема (учительница Ливанского краевого дошкольного образовательного учреждения „Rūķīši”), Янина Клиге (дежурный Ливанского краевого дошкольного образовательного учреждения „Rūķīši”), Элита Мазуле (радиолог ООО „Līvānu slimnīca”), Инесса Милта (врач ООО „Līvānu slimnīca” – ординатор отделения по уходу и дежурный врач пункта скорой медицинской помощи), Юрис Швирксте (технический работник Яунсиллавской основной школы), Элеонора Пастаре (руководитель творческих мастерских Центра искусства и ремесленничества и кружков керамики Детского и юношеского центра), Ивета Исаева (учительница Рожупской основной школы), Вера Паберза (руководитель библиотеки „Rīts” Ерсикской волости), Дайга Лиетаунице (технический работник Рудзатской средней школы), Анита Чернова (главный бухгалтер ООО „Līvānu siltums”), Янис Гулбис (педагог игры на саксофоне Ливанской Музыкальной и художественной школы им. Е.Граубина), Анна Афонина (библиотекарь Центральной библиотеки Ливанского края), Яна Нейцгале (заведующая кухней Ливанской 1 средней школы), Мария Рагинская (учитель математики Ливанской 1 средней школы), Силвия Луде (учитель начальной школы Ливанской 1 средней школы), Петр Лукша (ремонтный рабочий коммунального хозяйства Сутрской волости), Анна Лачкая (учетчица бухгалтерии ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”), Янис Маркотс (электрик освещения Центра культуры Ливанского края), Спидола Вайводе (делопроизводитель Рожупской волостной управы), Рута Клибике (руководитель Рудзатской волостной управы), Велга Швирксте (руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края), Зигрида Рубине (социальный работник в Рожупской и Рудзатской волостях Социальной службы Ливанского края), Петерис Киселев (электрик думы Ливанского края), Велта Рейнхолде (бухгалтер думы Ливанского края), Юрис Гругулис (шофер думы Ливанского края), Диана Клейна (инженер-строитель думы Ливанского края, руководитель стройуправления), Станислав Витвицкий (администратор компьютерной сети думы Ливанского края), Янис Грейданс (руководитель коммунального хозяйства Ерсикской волости), Инта Раубишка (руководитель кадрового и административного отдела думы Ливанского края), Гинта Краукле (руководитель отдела связей с общественностью и внешним связям).

## ОПРОС „Как Вы оцениваете динамику развития Ливанского края?”

Продолжительность опроса до 22 февраля.

Опрос анонимный, результаты опроса будут опубликованы только в обобщенном виде. Полученные данные также будут использованы для разработки ежегодного Отчета по надзору программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012 – 2018 год.

Заполнить анкету можно в электронном виде на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv), а также письменно (урны для опросных карточек в думе Ливанского края/в волостных управах)

1. МЕСТО ВАШЕГО ПРОЖИВАНИЯ: (возможен только 1 ответ)	2. ВАШ ПОЛ: (возможен только 1 ответ)	3. ПОЖАЛУЙСТА, УКАЖИТЕ СВОЙ ВОЗРАСТ:(возможен только 1 ответ)				
<input type="checkbox"/> В ГОРОДЕ ЛИВАНЫ	<input type="checkbox"/> ЖЕНЩИНА	<input type="checkbox"/> ДО 18				
<input type="checkbox"/> В ТУРКСКОЙ ВОЛОСТИ	<input type="checkbox"/> МУЖЧИНА	<input type="checkbox"/> 18 – 25				
<input type="checkbox"/> В РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ		<input type="checkbox"/> 26 – 45				
<input type="checkbox"/> В ЕРСИКСКОЙ ВОЛОСТИ		<input type="checkbox"/> 46 – 61				
<input type="checkbox"/> В СУТРСКОЙ ВОЛОСТИ		<input type="checkbox"/> 62 – 80				
<input type="checkbox"/> В РУДЗАТСКОЙ ВОЛОСТИ		<input type="checkbox"/> 81 И СТАРШЕ				
<input type="checkbox"/> ДРУГОЕ (ПРОСЬБА УКАЗАТЬ ГДЕ)						
4. Пожалуйста, оцените, какого КАЧЕСТВА эти сферы в Вашем городе/волости (Каждую сферу желательно отметить только одним знаком X)						
	Очень удовлетворяет	Скорее удовлетворяет	Скорее не удовлетворяет	Очень не удовлетворяет	Не доступна	Трудно сказать
Ухоженность среды						
Инфраструктура пешеходных улиц (тротуары, дорожки, пешеходные переходы и т.п.)						
Велодорожки, маршруты						
Инфраструктура транспортных улиц/дорог						
Освещение улиц						
Общественные транспортные услуги						
Услуги стройуправления						
Информирование общественности о происходящем в Ливанском крае						
Услуги водоснабжения						
Сбор/вывоз отходов						
Обеспечение общественного порядка						
Социальная помощь и социальные услуги						
Услуги здравоохранения						
Мероприятия культуры и отдыха						
Услуги общего образования						
Услуги дошкольного образования						
Услуги по обслуживанию домов						
Инфраструктура образования, культуры и социальных услуг в Ливанах						
Среда проживания и предпринимательской деятельности на реконструированных улицах и кварталах многоквартирных домов в Ливанах						
Оценка работы руководства думы в прошедшем году						
Общая оценка предоставляемых самоуправлением услуг и жизни в Ливанском крае						
Общая оценка о проделанной работе в 2012 году по развитию Ливанского края						
5. Какие, на Ваш взгляд, 3 (три) САМЫХ БОЛЬШИХ НЕДОСТАТКА есть в Вашем городе/волости?	1.					
	2.					
	3.					
Ваши комментарии и предложения						

БОЛЬШОЕ ВАМ СПАСИБО ЗА УДЕЛЕННОЕ ВРЕМЯ!

## Афиша

## ЦК Ливанского края

14 февраля в 19.00 мероприятие „Приз года в культуре”.  
21 февраля в 15.00 концерт 15-летия ансамбля славянской культуры „Узоры”.  
22 февраля в 12.00 театральное мероприятие „Aizgavēņa grīztoņys”. 2 EUR  
28 февраля в 18.00 общее мероприятие молодежных танцевальных коллективов. 1 EUR

## Рожупский ДК

30 января в 19.00 вечер в стиле Ретро. Вход по приглашительным.  
С 1-28 февраля фото-выставка „Es Tev dāvināšu baltu dienu” (Я. Магдаленок). Выставку можно посмотреть в рабочее время ЦК.  
7 февраля в 10.00 Рожупский ДК в сотрудничестве с Рожупской библиотекой организует „Творческую мастерскую по изделию свечей”.

## Сутрский ДК

21 февраля в 12.00 мероприятие отдыха „Lai korā sanākam!”. С собой берите угощение, доброго соседа и хорошее настроение!

## Ерсикий ДК

8 февраля в 15.00 спектакль Я.Яунсудрабиньша „Jo plīks, jo traks” в постановке любительского театра Ликсенского волостного ДК „Maskas” (режиссер М.Корсиетс). 2 EUR

## Рудзатский ДК

24 января в 20.00 бал участников самодеятельности Рудзатского ДК. Вход по приглашительным билетам.  
7 февраля в 12.00 в Рудзатской волостной библиотеке ДК в сотрудничестве с библиотекой организует творческую мастерскую по изготовлению свечей „...aiz aizsnigušiem logiem kāds gaišu sveci iedēdz...”.

## Спорт

31 января в 9.00 МИЦ „Kvartāls” новус (7-ой тур). В 10.00 шашки (3-ой тур).  
31 января в 13.00 в спортивном зале Ливанской 1 средней школы макси-баскетбол Līvāni 35+ против Rīgas Satiksme 35+

ПРИГЛАШАЮТ ПРИСОЕДИНИТЬСЯ  
- ПОЛОМНИЧЕСТВО В ФАТИМУ  
11-29 апреля 2015 года

Резекне – Краков – Кальвария-Зебжидовска – Трир – Париж – Лурд – Сантьяго-де-Компостела – Фатима – Мадрид – Сарагоса – Барселона – Турин – Венеция – Падуя – Зальцбург – Ченстохова.  
Стоимость поездки 729 EUR  
Звонить: 28253416 (Вия)

Центральная библиотека Ливанского края информирует  
В связи с инвентаризацией библиотечного фонда, до конца января этого года будет закрыт 2-ой этаж Центральной библиотеки Ливанского края.

В этот период услуги библиотеки будут доступны частично. Информировем, что в связи с инвентаризацией позднее на время будет закрыта вся библиотека.  
Конкретные числа будут уточнены.  
Приносим свои извинения за доставленные неудобства.

Администрация Центральной библиотеки Ливанского края

Регистрация актов гражданского состояния в отделении ЗАГСа Ливанского края за период времени с 01.12.2014 до 31.12.2014.

## Прощание с близкими

В декабре 2014 года в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы умершие: Еродида Котова (1947 г.рожд.), Антон Лазданс (1932), Роберт Воронецкий (1931), Лидия Межале (1938), Зенона Гваздович (1924), Евгений Тишин (1937), Бронислава Степанова (1928), Анна Лебедева (1925), Наталья Соловьева (1926), Петерис Боканс (1939), Григорий Друговейко (1960), Игнат Литауникс (1922), Наталия Приекуле (1952), Талвалдис Витолиньш (1933), Эрнест Масанс (1932), Анна Ракиша (1922), Мария Зеленко (1928), Антон Скраучс (1933), Ирина Волкова (1965), Андрей Муцениекс (1941), Леокадия Стрде (1922), Марта Аузане (1927), Эмилия Бутане (1936).

Выражаем соболезнование родным и близким.

## Благодарности

Хотим выразить большую благодарность руководству думы Ливанского края за поддержку и выделенное финансирование для участия баскетбольной команды мальчиков на международном турнире в Белоруссии. Пусть Новый год для Вас будет счастливым, успешным и богатым новыми достижениями!!!

Ребята ливанской команды U-13 и их родители

Выражаем огромную благодарность Янису Клаужсу и Каспару Стикансу за финансовую помощь в организации Рождественского мероприятия в Яунсилавской основной школе.

Коллектив Яунсилавской основной школы

Хотим выразить благодарность Аните Алехно за организованный красивый, полный сюрпризами и интересный Рождественский вечер! Хотим сказать спасибо за Рождественские письма, трогательную благодарность, которая тронула нас до слез! Спасибо, Анита! Крепкого Тебе здоровья и счастливого Нового 2015 года.

Мария, Виталий

ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība“  
приглашает на работу

## ЛАБОРАНТА

## Главные обязанности:

Тестирование грязи  
Химический анализ сточных вод  
Обработка и оценка результатов анализов  
Приготовление реагентов

## Требования:

Опыт работы на очистных сооружениях сточных вод или в лабораториях тестирования  
Навыки работы с программами MS Word, Excel  
Точность, постоянство и чувство ответственности  
CV, письмо-заявку и копии подтверждающих квалификации документов присылать по почте:  
SIA „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība”,  
Rīgas ielā 2B, Līvāni, LV-5316  
до 2 февраля 2015 года.  
Дополнительная информация: 26806401



## РОДИЛСЯ РЕБЕНОК

В декабре 2014 года в отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы 3 новорожденных: Максим, Ринардс и Райво.  
Лучшее на свете из всех чудес природы – когда рождаются малюсенькие дети!

## Кольцами обменялись 3 пары

Пусть сердца стучатся в унисон,  
А жизнь пусть будет как чудесный сон!

Салон

## „STUDIO FIGURA”

Ливаны, ул. Ригас, 85,  
2-й этаж,  
livani@studiofigura.lv

Запись по телефонам:  
22471197; 29606078

Предлагаем лимфодренажный массаж с элементами фитнеса: очищает тело от токсинов, сокращает объемы, снижает вес, уменьшает целлюлит, улучшает структуру кожи, улучшает циркуляцию лимфы, уменьшает отеки, повышает мышечный тонус.

Информация

ОПЕКУНАМ  
И  
ПОПЕЧИТЕЛЯМ

Ливанский краевой сиротский суд согласно ст. 300. и 301 Гражданского кодекса просит опекунов и попечителей до февраля этого года подать в письменном виде годовой отчет.

Соболезнуем... Крепости духа мы желаем Вам в этот момент,  
Пусть земля отцу будет пухом, пусть хранит Вас Всевышний от бед.

Наше самое искреннее и глубокое соболезнование советнику председателя думы Ливанского края по юридическим вопросам Ренате Шмуксте, провозжая ОТЦА в последний путь Коллеги по работе в думе Ливанского края

Следующий номер информационного издания „LĪVĀNU NOVADA VĒSTIS” выйдет 18 февраля Газета всем жителям края доставляется бесплатно.  
Если не находите ее в своем почтовом ящике, звоните по телефону 65307270

Салон  
„Kamēlija”

в Ливанах

Ул. Ригас, 108а, 2-й этаж

Время работы: Понедельник – Пятница с 9.00 до 17.00

Эстетический кабинет предлагает процедуры для лица и всего тела, используя новейшие аппаратные технологии в косметологии – электропорация, радиочастотный лифтинг, лимфодренажные сапоги, глубокая (механическая) чистка лица, вакуумный массаж. В продаже имеется профессиональная косметика и косметические приборы для использования дома.

Запись на процедуры по телефону 27191421

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
Izdevējs – Līvānu novada dome  
Atbildīgā par izdevumu – sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
Tulkojums – Irēna Gendele

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»  
Tirāža – 6010 eksemplāri  
Iespiests SIA «Latgales druka»  
Izmantotas G. Kraukles, J. Magdaļenoka,  
I. Upenieces un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
Tāl. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
e-pasts: ginta.kraukle@livani.lv  
Lasiet internetā: www.livani.lv